

INFINITE POSSIBILITIES  
**myria**

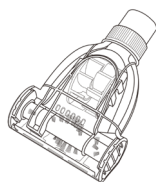
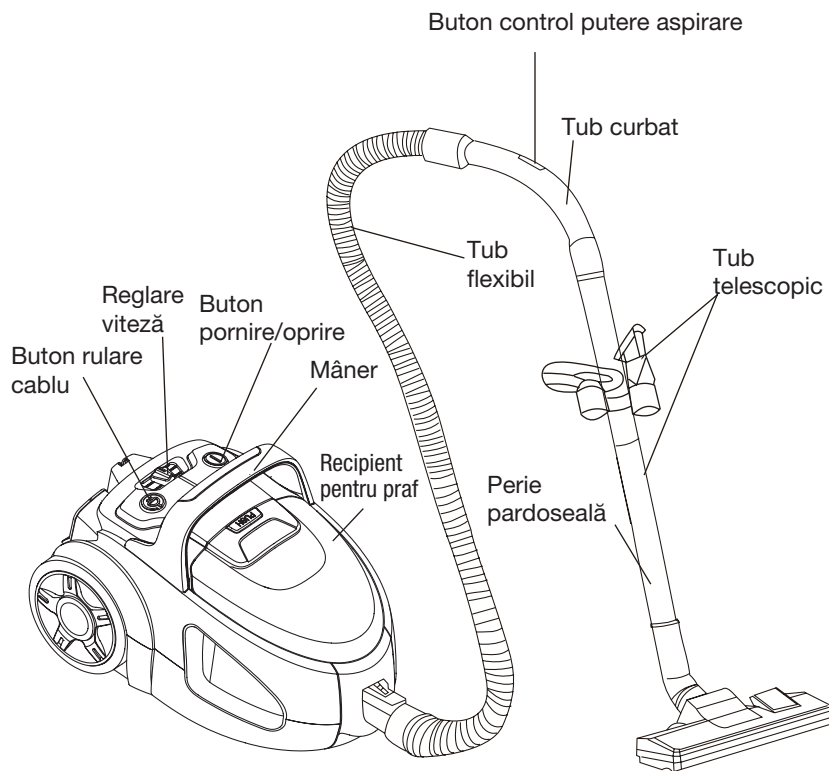
Manual de utilizare  
Apirator fără sac  
**MY4521**



## Caracteristicile aparatului

- Design modern și elegant
- Sistem de filtrare multiplă ce garantează igiena aerului evacuat
- Accesorii diverse: perie pentru pardoseală, duză spații înguste etc.
- Buton pentru derularea/rularea cablului de alimentare

## Prezentarea aspiratorului



Perie dedicată îndepărtării părului de animale  
Capul de curățare directă colectează toate  
tipurile de păr animal din covor și canapea

\*Imaginea poate fi modificată fără o notificare prealabilă.

## Instrucțiuni importante cu privire la siguranță



Interzis

Acest aparat nu este destinat a fi utilizat de către persoane (inclusiv copii) cu dizabilități fizice, senzoriale sau mentale sau care nu cunosc modul de utilizare al acestuia, decât sub stricta supraveghere a unui adult responsabil pentru siguranța acestora și după ce au fost instruite asupra modului de utilizare.



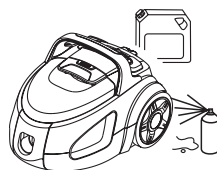
Interzis

În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit numai de către producător sau de către un tehnician calificat de la un centru de service autorizat, pentru a se evita orice pericol. Acest aparat este destinat numai pentru uz casnic.



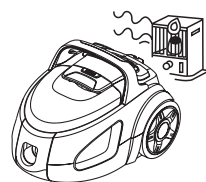
Interzis

Nu utilizați acest aparat pentru a aspira soluții cu detergent, lichide inflamabile, cioburi, ace, scrum de țigară, apă, chibrituri etc.



Interzis

Nu expuneți acest aparat la acțiunea surselor de căldură.



Interzis

Scoateți ștecherul cablului de alimentare din priză după utilizarea aspiratorului și înainte de curățarea acestuia.





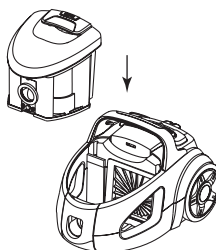
Interzis

Nu introduceți obiecte care pot obtura căile de aspirare ale aparatului. Nu utilizați aspiratorul în cazul în care căile de aspirare ale acestuia sunt blocate. Aparatul și accesoriile acestuia trebuie curățate de praf, scame, fire de păr etc.



Interzis

Nu puneți aspiratorul în funcțiune dacă nu ați montat recipientul pentru praf sau filtrul de praf.



Interzis

Nu aspirați făină, ciment etc. deoarece există riscul ca aparatul să se supraîncălzească.



Interzis

Pentru curățarea aparatului, utilizați o lavetă uscată sau ușor umedă. Nu scufundați aparatul în apă. Nu utilizați produse pe bază de solvenți pentru curățarea aspiratorului.



## Montarea tuburilor și accesoriilor

### Conectarea tubului la aspirator

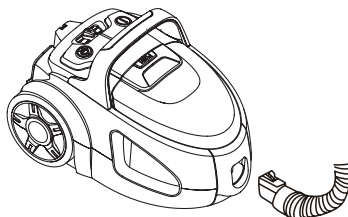
Introduceți tubul flexibil în orificiul de admisie:

Apăsați pe butonul de pe capătul tubului până se fixează pe poziție.

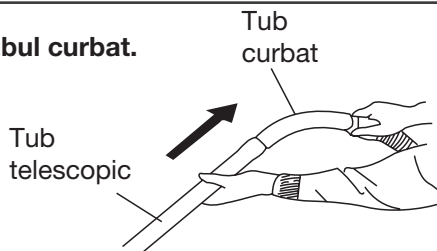
Scoaterea tubului flexibil:

Scoateți ștecherul cablului de alimentare din priză și apăsați pe capătul tubului.

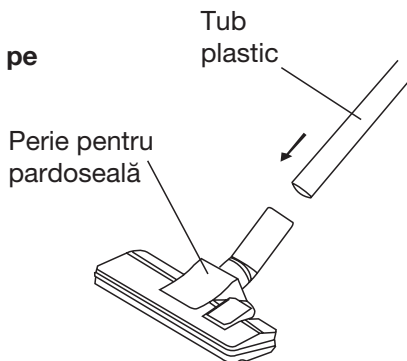
Scoateți tubul flexibil din orificiul de admisie.



### Fixați tubul telescopic pe tubul curbat.



### Fixați peria pentru pardoseală pe tubul telescopic.



## Utilizare

Buton derulare cablu

Marcaj galben

Marcaj roșu

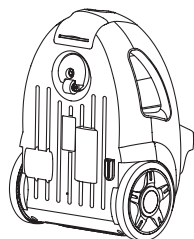
- Marcajul de culoare galbenă de pe cablul de alimentare indică lungimea ideală a acestuia. Nu derulați cablul mai departe de marcajul de culoare roșie.
- Pentru a rula cablul de alimentare, apăsați butonul de rulare/derulare cablu cu o mână și ghidați cu cealaltă mână cablul de alimentare.

- Apăsați butonul pornit/oprit pentru a porni aspiratorul.
- Reglați viteza prin culisarea butonului de reglare a vitezei de pe corpul aspiratorului.

Control putere aspirare

Tub curbat

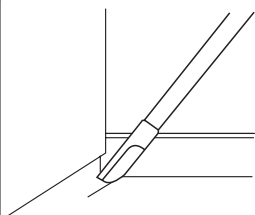
- Pentru a regla puterea de aspirare, culisați butonul de pe tubul curbat.



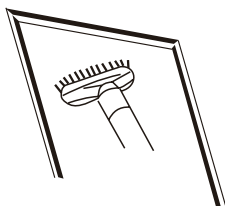
În cazul în care fluxul de aspirare este întrerupt sau dacă recipientul pentru praf este plin, se aprinde indicatorul de culoare roșie. Opriti imediat funcționarea aspiratorului și curățați filtrul de admisie. Goliți recipientul pentru praf. Puneți aparatul din nou în funcțiune.

Observație: Vă recomandăm să fiți atenți la zgomotele anormale pe care le produce aparatul. Acestea pot indica probleme în funcționare sau existența unor blocaje ale fluxului de aer.

## Accesorii

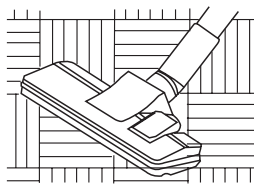
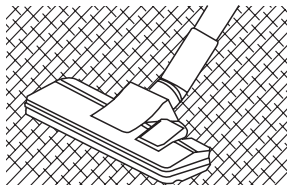


- Duza pentru spații înguste  
Utilizați acest accesoriu pentru aspirarea prafului din colțuri și zone greu accesibile. Se poate utiliza, de asemenea, pentru aspirarea prafului de pe tastaturi, de pe rafturile cu cărți și ferestre.

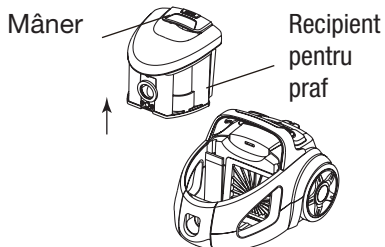


- Peria pentru tapițerie  
Pentru aspirarea paturilor, canapelelor etc.

- Utilizarea butonului de pe peria pentru pardoseală  
Dacă perii sunt în exterior – pentru aspirarea suprafețelor mochetate, covoarelor.  
Dacă perii sunt în interior – pentru aspirarea suprafețelor dure



- Dacă este blocat tubul curbat  
Introduceți tubul curbat în orificiul de aspirare și porniți aspiratorul.

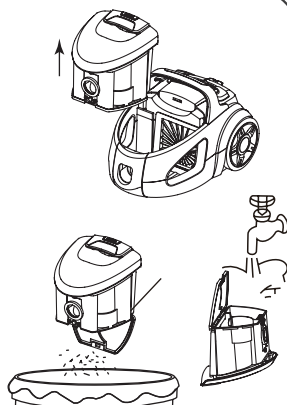




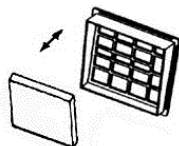
## Curățare și întreținere

### Golirea recipientului de praf

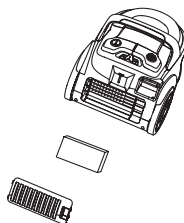
- (1) După scoaterea tubului flexibil, apăsați butonul de blocare de pe capac și deschideți recipientul pentru colectarea prafului.
- (2) Scoateți filtrul de praf din recipient.
- (3) Puneți filtrul de praf la loc în recipient.
- (4) Închideți recipientul pentru colectarea prafului și așezați-l la loc pe corpul aspiratorului.



### • Schimbarea filtrului

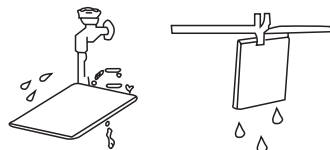


- Înlocuirea filtrului de admisie  
Scoateți recipientul pentru colectarea prafului și scoateți filtrul de admisie.  
Puneți la loc un filtru nou.



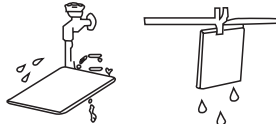
- Înlocuirea filtrului de evacuare  
Detașați grila trăgând puternic de aceasta, scoateți filtrul de evacuare și puneți la loc un filtru nou.  
Fixați grila la loc.

### • Curățarea filtrului



- Spălați filtrul de admisie sub jet de apă și lăsați-l să usuce complet înainte de a îl monta la loc.

### • Curățarea sacului textil



- Spălați sacul textil cu apă și puțin detergent (dacă este cazul). Lăsați sacul să se usuce complet înainte de a îl introduce din nou în aspirator.

## Probleme în funcționare

Înainte de a apela la un centru de service autorizat, efectuați verificările recomandate în tabelul de mai jos:

Problemă	Cauză posibilă	Cum să procedați
Aspiratorul nu pornește.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ștecherul nu este bine introdus în priză</li> <li>- Priza este defectă</li> <li>- Aspiratorul nu este pornit</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Introduceți bine ștecherul în priză</li> <li>- Verificați priza</li> <li>- Apăsăți butonul de pornire de pe aspirator</li> </ul>
Puterea de aspirare este redusă	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Există blocaje</li> <li>- Filtrul de praf trebuie curățat</li> <li>- Recipientul pentru praf nu este bine fixat</li> <li>- Filtrul este blocat</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Îndepărtați blocajele</li> <li>- Curățați filtrul de praf</li> <li>- Fixați recipientul</li> <li>- Curățați filtrul</li> </ul>
Cablul de alimentare nu poate fi rulat complet	Cablul de alimentare este blocat pe dispozitivul din interior	Trageți puțin de cablu în exterior și apoi rulați-l
Cablul de alimentare nu poate fi derulat	Cablul de alimentare este încurcat	Apăsăți butonul de rulare/derulare și încercați din nou
Butonul pentru reglarea vitezei nu funcționează	Problemă de funcționare	Luați legătura cu un centru de service autorizat
Cablul de alimentare se rulează automat, fără apăsarea butonului	Mecanismul de rulare/derulare este defect	Luați legătura cu un centru de service autorizat
Recipientul pentru colectarea prafului nu se închide	Filtrul de praf nu este așezat corect	Fixați corect filtrul de praf și reasezați recipientul

## Avertizare

În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producătorul aparatului sau de către un tehnician calificat de la un centru de service autorizat, pentru a se evita orice pericol.

## Specificații tehnice

Sursa de alimentare: 220-240V AC

Frecvență: 50-60 Hz

Putere: 800 W

Vaccum: >22,0 kPa

Nivel de zgomot: <80 dB

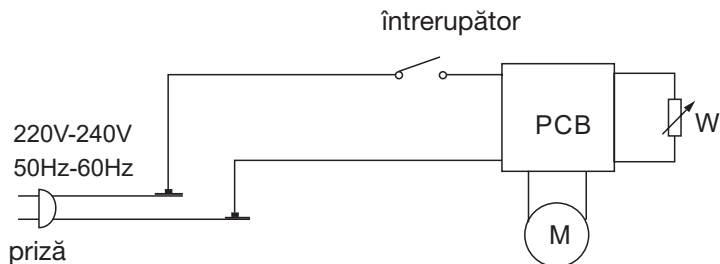
Raza de acțiune: 7 m

## Conținutul ambalajului și schema circuitului

### Conținutul ambalajului

Model: MY4521	
Denumire	Cantitate
Aspirator	1
Tub telescopic	1
Perie pentru pardoseală	1
Perie pentru părul animalelor de companie	1
Duză pentru spații înguste	1
Perie pentru tapițerie	1
Manual de utilizare	1

### Schema circuitului





**AVERTISMENT:** Acest aparat poate fi utilizat de către copiii cu vârstă de peste 8 ani și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsite de experiență și de cunoștințe, dacă acestea au fost supravegheate sau pregătite în vederea utilizării aparatului în condiții de siguranță și dacă înțeleg riscurile asociate. Copiii nu se vor juca cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu vor fi realizate de către copii nesupravegheați.



### **RECICLAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE UZATE**

Acest simbol prezent pe produs sau pe ambalaj semnifică faptul că produsul respectiv nu trebuie tratat ca un deșeu menajer obișnuit.

Nu aruncați aparatul la gunoiul menajer la sfârșitul duratei de funcționare, ci duceți-l la un centru de colectare autorizat pentru

reciclare. În acest fel veți ajuta la protejarea mediului înconjurător și veți putea împiedica eventualele consecințe negative pe care le-ar avea asupra mediului și sănătății umane.

Pentru a afla adresa celui mai apropiat centru de colectare :

Contactați autoritățile locale;

Accesați pagina de internet: [www.mmediu.ro](http://www.mmediu.ro)

Solicitați informații suplimentare la magazinul de unde ați achiziționat produsul



Acest aparat este conform cu standardele Europene de securitate și conformitate electromagnetică

**RoHS**

Acest produs nu conține materiale periculoase pentru mediul înconjurător (plumb, mercur, cadmiu, crom hexavalent și agenți inflamabili bromurați: PBB și PBDE).

## **Declarația UE de conformitate simplificată**

Prin prezenta, Complet Electro Serv S.A.,  
Voluntari Șos. București Nord, 10  
Global City Business Park, Corp 011, et. 10,  
în calitate de producător  
și deținător al brand-ului Myria,  
declară că produsul MY4521 este în conformitate cu  
legislația relevantă de armonizare a Uniunii Europene:

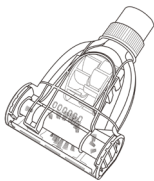
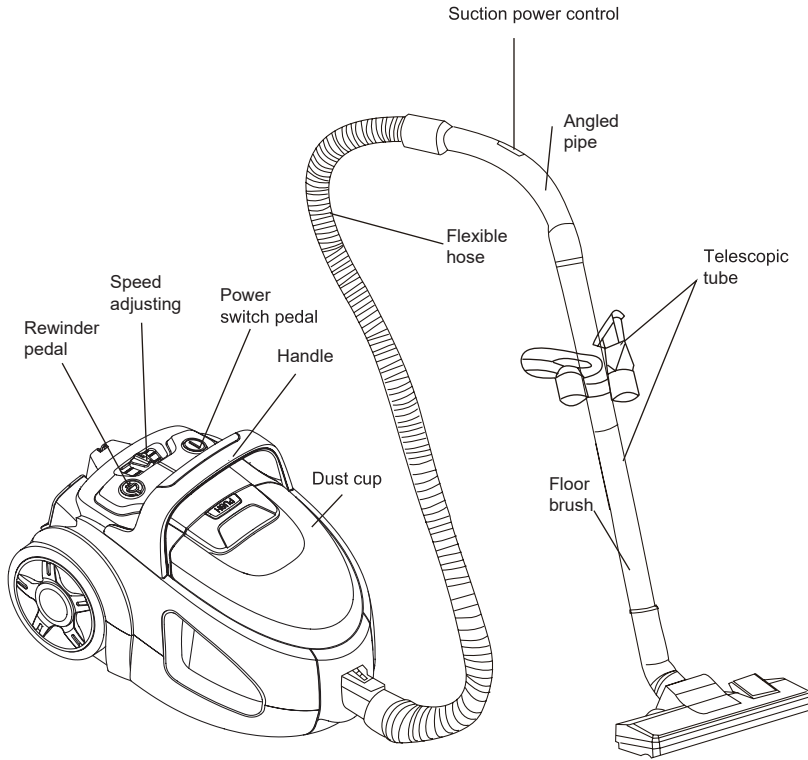
**2014/35/EU referitoare la echipamentele electrice  
destinate utilizării în cadrul unor anumite limite  
de tensiune 2014/30/EU – Compatibilitate  
electromagnetică**

INFINITE POSSIBILITIES  
**myria**

User manual  
Vacuum cleaner  
**MY4521**



# Know your vacuum cleaner



**PET FUR brush**  
The direct-drive cleaner head collects all kind of PET FUR from carpet and sofa

\*Subject to change

## Important safety instructions



**Forbid**

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.



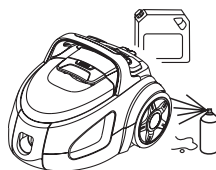
**Forbid**

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard. For household use only.



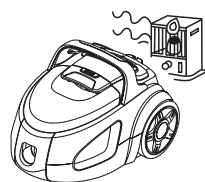
**Forbid**

Do not use for absorbing detergent, kerosene, glass, needle, cigarette ash, water, match etc.



**Forbid**

The appliance should not be exposed to heat.



**Forbid**

Unplug the appliance from the mains supply Socket after use and before every cleaning pull the mains cable, in order to disconnect the appliance from the mains.

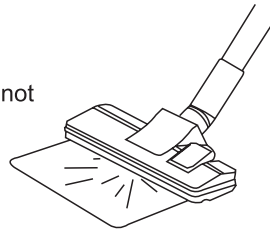




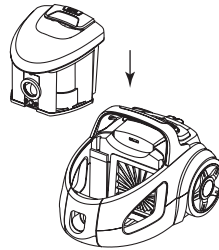
## Important safety instructions



Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked. Keep the appliance free of dust, lint, hair etc.



Do not use the vacuum cleaner without dust container or dust filter in place.



Do not vacuum any flour, cement etc, in order to avoid the overloads.



The appliance should only be cleaned with a dry or damp cloth ,it should never immersed in water. Do not use any solvents for cleaning.

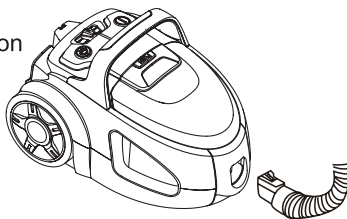


## Assembly vacuum cleaner

### Connect the hose with vacuum cleaner

#### Insert flexible hose into the air-intake:

Press the knob until it clicks into the position

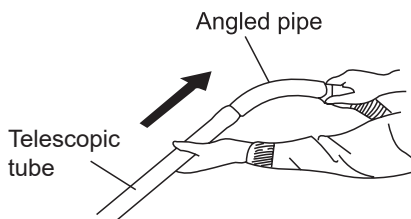


#### Remove the flexible hose:

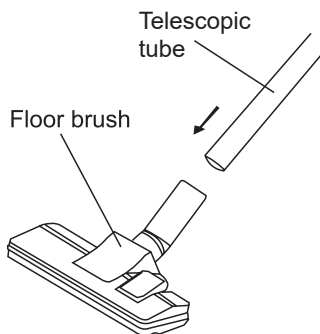
Unplug the appliance and press the knob at the end of the hose

Remove it from the air-intake opening.

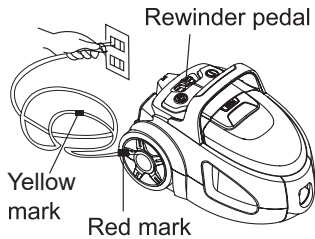
### Fit the telescopic to the angled pipe



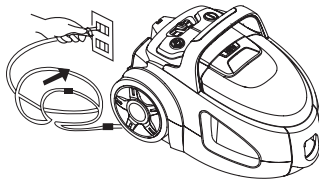
### Fit the floor brush to the telescopic tube



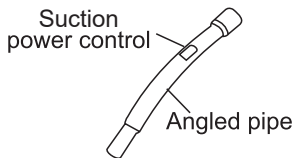
## Operation



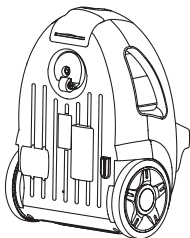
- A yellow mark on power cord shows the ideal cable length. Do not extend the cable beyond the red mark.
- To rewind the power cord, press the rewinder pedal with one hand and guide the cord with the other hand.



- Press the power switch to switch the appliance on.
- Use the electronic speed adjusting to control the suction power of the cleaner.

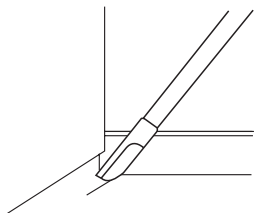


- The suction power can be adjusted with the sliding control on the angled pipe too.

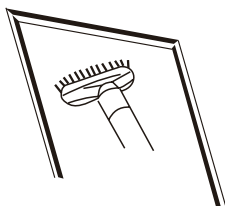


- If the suction flow is interrupted or the dust bag is full, the indicator lights up red. Turn off the machine immediately, and clean the inlet filter. Empty the dust bag. Turn the unit on again
- Note: Pay attention to unusual noises when using the device. This could indicate a malfunction or a blocked suction.

## Cleaning tools

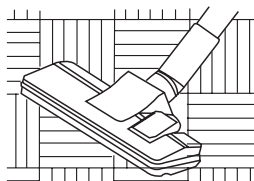
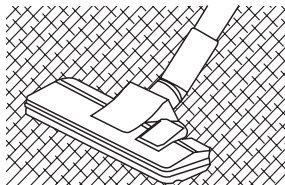


- **Crevice tool:**  
For cleaning corner edge and draws etc:  
Where is difficult to reach, such as gaps and the keyboard, bookshelf and windows.

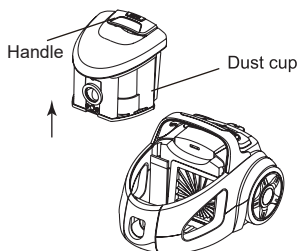


- **Sofa brush:**  
For cleaning bed, sofa, couch etc.

- **Use of the selector on floor brush :**  
Bristles extended for carpets.  
Bristles retracted for hard floors.



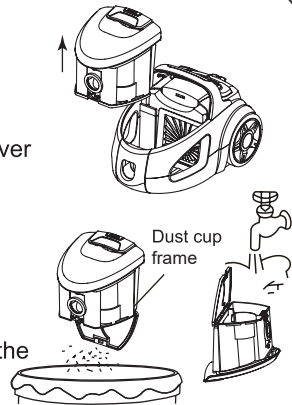
- Pull the handle to take out the dust cup from vacuum cleaner



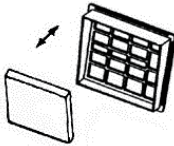
## Cleaning and maintenance

- Empty the dust container

- (1) After removing the flexible hose ,press the cover lock button and open the dust container .
- (2) Remove the dust filter form the container.
- (3) Replace the dust filter in the container.
- (4) Close the dust container until it is locked in the position.

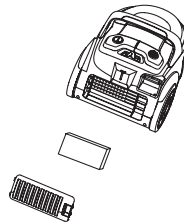


- Change filter



**Replace the motor filter:**

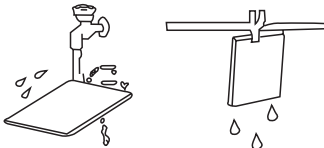
Open the dust container and remove the motor filter.  
Fix the new filter in the position.



**Replace the outlet filter:**

Detach the grille by pulling firmly away from the appliance, remove the outlet filter and replace the new filter.  
Fix the grille again.

- Clean the filter



Clean the motor filter in water and allow them to dry completely before replace them.

- Clean the HEPA filter



Clean the HEPA filter with water and a little detergent(if needed). Allow the filter to dry completely before replacing.

## Error detection:

Before you contact our services center, please check the following points

Problem	Possible reason	Active
Motor does not start	-Power card not firmly plugged into outlet -Outlet damaged -Cleaner not switch on	-Plug unit firmly -Check the outlet -Switch on the appliance.
Suction power is weaker	-unit clogged -Dust filter needs cleaning -Dust container not in position -Filter blocked	-Remove the blockage -Clean the dust filter -Close the dust container -Clean the filter
The wire can not be winded completely.	The wire may diverge the wire wheel.	Draw the wire a little then rewind.
The wire can not be draw out.	The wire may wind disorder	Press the rewinder button and try again.
Speed adjust does not work	Appliance is defective	Repair the appliance (only specialist) or service agent
Power card winds unwanted back	Rewind mechanisms is defective	Repair the appliance (only specialist)
The dust container can not be closed	Dust filter is not in the position	Fix the dust filter and try again

### Warning:

If the supply card is damaged, It must be replaced by the manufacturer or its server agent of a similarly qualified person in order to avoid a hazardous.

## Technical data

Rated voltage: 220-240V AC

Rated frequency: 50-60Hz

Power: 800W

Operating pressure: >22.0kPa

Sound level: <80dB

Operating radius: 7M

### Correct Disposal of this product

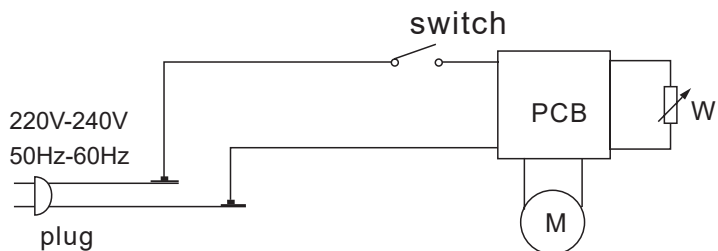


This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

## Telescopic tube&circuit diagram

name	quantity	model No.
		MY4521
Vacuum cleaner body	1	
Telescopic tube	1	
Floor brush	1	
Pet hair brush	1	
Brush nozze	1	
Sofa brush	1	
Instruction manual	1	

### ● Circuit diagram







**WARNING:** This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.



**Correct disposal of this product  
(Waste Electrical & Electronic Equipment, WEEE)**

Your product is designed and manufactured with high quality materials and components which can be recycled and reused.

This symbol means that electrical and electronic equipment, at their end of-life should be disposed of separately from your household waste.

Please dispose of this equipment at your local community waste collection/recycling center.



This product complies with European safety and electrical interference directives

**RoHS**

This product does not contain environmentally hazardous materials (lead, mercury, cadmium, hexavalent chromium and brominated flammable agents: PBB and PBDE).





